

HECHOS 26 vs 1

ACTS 26 VS 1

The previous chapter ended with Felix followed by a successor; Paul was kept free to move around, yet guarded: And attempting to resolve this conundrum, Festus says: I have nothing definite to write to my lord about him. So I have brought him before you, and specially before you, King Agrippa, so that after this examination is over, I have something to write. For it seems unreasonable to me to send a prisoner, and not to indicate what are the charges against him.

Paul's defense before King Agrippa and Festus,

1 King Agrippa said to Paul, You have permission to speak for yourself. Then Paul stretched out his hand, and began his defense for himself:

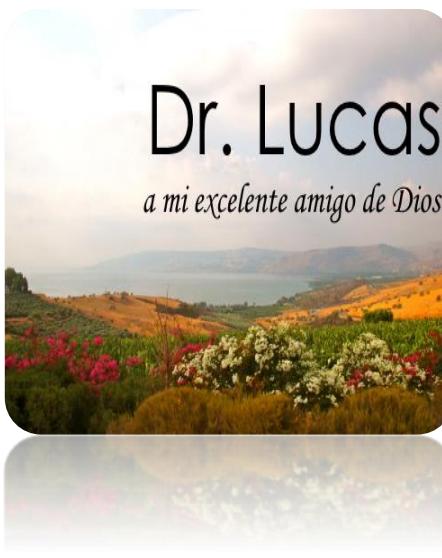
2 I consider myself fortunate, King Agrippa, that today in your presence I make my defense concerning everything I am accused of by the Jews:

3 Especially since I know that you are an expert in all the Jewish customs and controversies. Therefore I beg you to listen to me patiently.

4 All the Jews know my way of life from my youth, which was spent from the beginning among my own nation in Jerusalem;

5 they had previously known me for a long time, if they were willing to testify truthfully, that according to the strictest sect of our religion, I lived as a Pharisee.

6 And now I stand on trial for the hope of the promise made by God, to our fathers:



Dr. LUCAS

a mi excelente amigo de Dios

El capítulo anterior terminó con Félix seguido de un sucesor; Paul se mantuvo libre para moverse, pero vigilado: Y tratando de resolver este acertijo, Festo dice: No tengo nada definitivo que escribirle a mi señor sobre él. Así que lo he traído ante ti, y especialmente ante ti, rey Agripa, para que después de que termine este examen, tengo algo que escribir. Porque me parece irrazonable enviar a un preso y no indicar cuáles son los cargos que se le imputan.

La defensa de Pablo ante el rey Agripa y Festo,

1 El rey Agripa le dijo a Pablo: Tienes permiso para hablar por ti mismo. Entonces Pablo extendió su mano y comenzó su defensa por sí mismo:

2 Me considero afortunado, rey Agripa, de que hoy, en tu presencia, me defienda de todo aquello de lo que los judíos me acusan:

3 Sobre todo porque sé que eres un experto en todas las costumbres y controversias judías. Por tanto, les ruego que me escuchen con paciencia.

4 Todos los judíos conocen mi camino de vida desde mi juventud, que transcurrió desde el principio entre mi propia nación en Jerusalén;

5 Me conocían desde hacía mucho tiempo, si estaban dispuestos a testificar con sinceridad, que según la secta más estricta de nuestra religión, vivía como fariseo.

6 Y ahora soy juzgado por la esperanza de la promesa que Dios hizo a nuestros padres:

HECHOS 26 VS 1

ACTS 26 VS 1

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

7 the promise of inheritance our twelve tribes hope to obtain, as they earnestly serve Him day and night. King Agrippa, I am accused by the Jews because of this hope.

8 Why do any of you consider it incredible, that God raises the dead?

9 In fact, I myself was convinced it was necessary to do many things in opposition to the Name of Jesus of Nazareth.

10 I actually did this in Jerusalem: and locked up many of the saints in prison, since I had the authority to do so from the chief priests; and when they were put to death, I cast my vote against them.

11 In all the synagogues, I often tried to make them blaspheme by punishing them; and being extremely enraged against them, I pursued them even to foreign cities.

Paul's conversion retold,

12 As I traveled to Damascus under these circumstances with authority and a commission from the chief priests,

13 King Agrippa, while on the road at mid-day, I saw a light from heaven brighter than the brightness of the sun, shining all around me and those who journeyed with me.

14 We all fell to the ground, and I heard a voice speaking to me in the Hebrew language, saying, Saul, Saul, why are you persecuting Me? It is hard for you to kick against the goads.



7 la promesa de la herencia que nuestras doce tribus esperan obtener, mientras le sirven con sinceridad día y noche. Rey Agripa, los judíos me acusan por esta esperanza.

8 ¿Por qué alguno de ustedes consideró increíble que Dios resucita a los muertos?

9 De hecho, yo mismo estaba convencido de que era necesario hacer muchas cosas en oposición al Nombre de Jesús de Nazaret.

10 De hecho hice esto en Jerusalén: y encerré a muchos de los santos en la cárcel, ya que tenía la autoridad para hacerlo de los principales sacerdotes; y cuando fueron ejecutados, voté en contra de ellos.

11 En todas las sinagogas, a menudo traté de hacerlos blasfemar castigándolos; y enfurecido mucho contra ellos, los perseguí incluso hasta las ciudades extranjeras.

La conversión de Pablo recontada,

12 Mientras viajaba a Damasco en estas circunstancias con la autoridad y una comisión de los principales sacerdotes,

13 El rey Agripa, mientras estaba en el camino a medio día, vi una luz del cielo más brillante que el brillo del sol, brillando a mí alrededor y a los que viajaban conmigo.

14 Todos caímos al suelo, y oí una voz que me hablaba en hebreo y me decía: Saul, Saul, ¿por qué me persigues? Es difícil para ti patear contra los agujones.

HECHOS 26 VS 1

ACTS 26 VS 1

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

15 Then I said, Who are you, Lord? And He said, I am Jesus whom you are persecuting.

16 But get up, and stand on your feet: for I have appeared to you for this purpose, to appoint you a servant and an eye-witness of what you have seen, and of what I will reveal to you;

17 I will rescue you from the people, and from the Gentiles. I now send you to them,

18 to open their eyes, so they can turn from darkness to light, and from the power of Satan to God, that by faith in Me, they may receive forgiveness of sins, and share among those who are sanctified.

19 So, King Agrippa, I was not disobedient to the heavenly vision:

20 instead, I preached to those in Damascus first, and to those in Jerusalem, and in all the regions of Judea, and then to the Gentiles, that they meta = change + noeo = mind / change their mind... and turn to God, and do works worthy of a changed mind / because Paul was learning what Jesus the Messiah knew, without a changed mind, there will be no changed heart.

21 For these causes the Jews seized me in the temple complex, and tried to kill me.

22 So having obtained help from God, I continue to this day, testifying to both small and great, saying nothing other than what the prophets and Moses said would happen:

15 Entonces dije: ¿Quién eres, Señor? Y Él dijo: Yo soy Jesús, a quien tú persigues.

16 Pero levántate y ponte de pie, porque me he aparecido a ti con este fin, para nombrarte siervo y testigo ocular de lo que has visto y de lo que yo te revelaré;

17 Te libraré de la gente y de los gentiles. Ahora te envío a ellos,

18 Para que abran los ojos, para que puedan volverse de las tinieblas a la luz, y del poder de Satanás a Dios, para por fe en Mí reciban el perdón de los pecados y participen entre los santificados.

19 Así que, rey Agripa, no fui desobediente a la visión celestial:

20 en cambio, prediqué a los de Damasco primero, y a los de Jerusalén, y en todas las regiones de Judea, y luego a los gentiles, que meta = cambio + noeo = mente / cambio su mente... y se vuelvan a Dios, y hacer obras dignas de un cambio mente / porque Pablo estaba aprendiendo lo que Jesús el Mesías sabía, sin un cambio de mente, no habrá cambio de corazón.

21 Por causa de esto, los judíos me apresaron en el templo intentaron matarme.

22 Así que, habiendo obtenido ayuda de Dios, continúo hasta el día de hoy, testificando a pequeños y grandes, sin decir nada más que lo que los profetas y Moisés dijeron que sucedería:

HECHOS 26 VS 1

ACTS 26 VS 1

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

23 That Christ / the Messiah would suffer, and that He would be first to rise from the dead, and would proclaim light to our people, and to the Gentiles.

24 And as he said this in his defense, Festus said with a loud voice, Paul, you are out of your mind; too much learning is making you mad.

25 But Paul said, I am not out of my mind, most excellent Festus; on the contrary, I am speaking words of truth and good judgment.

26 For the King knows about these matters, It is to him I am actually speaking freely. For I am convinced none of these things escape his notice; since this was not done in a corner.

27 King Agrippa, do you believe the prophets? I know you believe.

28 Agrippa said to Paul, Are you going to persuade me to become a Christian so easily?

29 And Paul said, I desire before God, that easily or with difficulty not only you, but all who listen to me today, become as I am -- except for these chains.

30 And when he had said thus, the king got up, and the governor, and Bernice, and those who sat with them:

31 and when they left, they talked among themselves, saying, This man is doing nothing that deserves death or chains.

32 And Agrippa said to Festus, This man could have gone free, if he had not appealed to Caesar.

23 Que Cristo / el Mesías sufriría, y que Él sería el primero en resucitar de entre los muertos, y proclamaría la luz a nuestro pueblo y a los gentiles.

24 Y mientras decía esto en su defensa, Festo dijo a gran voz: Pablo, estás loco; demasiado aprendizaje te está volviendo alocado.

25 Pero Pablo dijo: No estoy loco, excelentísimo Festo; al contrario, estoy hablando palabras de verdad y buen juicio.

26 Porque el Rey sabe de estos asuntos, es a él a quien realmente hablo libremente. Porque estoy convencido de que ninguna de estas cosas escapa a su atención; ya que esto no se hizo en un rincón.

27 Rey Agripa, ¿Crees a los profetas? Yo sé que crees.

28 entonces Agripa le dijo a Pablo: ¿Por poco me persuades a hacerme cristiano tan fácilmente?

29 Y Pablo dijo: Quisiera Dios, que por fácilmente o con dificultad, no solo tú, sino todos los que hoy me oyen, lleguen a ser como yo -- excepto estas cadenas.

30 Y habiendo dicho esto, se levantó el rey, el gobernador, y Berenice, y los que se habían sentado con ellos:

31 y cuando se retiraron aparte, hablaban entre ellos mismo, diciendo: Este hombre no hace nada que merezca muerte o cadenas.

32 Y Agripa dijo a Festo: Este hombre podría ser puesto en libertad, si no hubiera apelado al César.

The Funeral of a Great Myth

La Suficiencia de las Escrituras